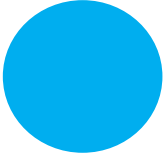


der torjäger

das offizielle Cluborgan des *fcmg*
39. Jahrgang 2013





ozm

orthopädisches zentrum münsingen

Das Orthopädische Zentrum Münsingen ist für Sie da – unabhängig davon, ob es sich um Fuß-, Knie-, Hüft-, Schulter-, Arm- oder Handprobleme handelt – oder um Schmerzen der Muskeln, Knochen oder Sehnen. Wir führen täglich Notfallsprechstunden durch und finden im Team die beste Lösung für Sie, so dass Sie möglichst schnell wieder auf dem Fußballplatz stehen und Ihre Mannschaft aktiv unterstützen können.

Unser Team setzt sich aus hochqualifizierten Spezialisten zusammen und behandelt Patienten aller Versicherungsklassen aus dem In- und Ausland. Wenn irgendwie möglich versuchen wir, Sie ohne Operation zu behandeln. Ist aber eine solche unausweichlich, so sind die im OZM entwickelten und nunmehr weltweit übernommenen Behandlungsmethoden nicht nur innovativ, sondern überdies minimal-invasiv, d.h. sie schonen Ihren Körper mittels kleiner Schnitte, ohne Verletzung von Muskulatur oder Sehnen, so dass Sie möglichst rasch wieder fit sind.

Auf unserer Website www.ozm.com finden Sie detaillierte Informationen über unser Team, unsere Leistungen, Antworten auf Ihre Fragen, Patientenstimmen und vieles mehr. Selbstverständlich stehen wir Ihnen unter contact@ozm.com sowie unter der Telefonnummer 031 720 23 23 für weitere Auskünfte zur Verfügung.

Eine erfolgreiche Saison wünschen Dr. med. Markus Michel und das gesamte OZM-Team

Als Referenzzentrum für Verletzungen des Bewegungsapparats jederzeit für Sie da!

 **fcmg-Notfallsprechstunde: 031 720 23 29**
[spezielle Notfallnummer während Bürozeiten]



Gegründet 1954

der torjäger

Cluborgan des FC Muri-Gümligen



59. Hauptversammlung

An der HV vom 21. August wurde unter anderem ein neues Vorstandsmitglied gewählt.

Seite 8, 12



Neuzugänge der ersten Mannschaft

Lesen Sie nach, wer in diesem Sommer neu zu unserer 3.Liga-Mannschaft gestossen ist.

Seite 21



Die Supporter im Casino

Der diesjährige Supporter-Ausflug führte ins Casino, eine perfekte Gelegenheit sein Glück aufs Spiel zu setzen.

Seite 45

VEREIN

Editorial	3
Wort des Präsidenten	5
Juniorenobmann	7
Agenda	7
Bericht HV	8
Organigramm	11
Neuer Vize-Präsident	12
Neuer Leiter J&S	15
Trainingsbelegungsplan	16
Vorstand, Funktionäre, Trainer	17

AKTIVE

Neuzugänge 1.Mannschaft	21
-------------------------	----

JUNIOREN

Neue Juniorentrainer	24
----------------------	----

BESONDERE INNENSEITEN

Spielplan	28
-----------	----

JUNIOREN (Fortsetzung)

Bericht Junioren Dc	32
Bericht Junioren Fc	33

JUNIOREN (Fortsetzung)

Bericht Junioren Fd	35
---------------------	----

FUSSBALLSCHULE

Information Fussballschule	37
----------------------------	----

MARKETING & KOMMUNIKATION

Sympany	39
Sponsorenliste	43

CLUBHAUS

Info Clubhaus	41
---------------	----

SUPPORTER

Bericht HV	44
Supporter-Ausflug	45
Beitrittsformular	48
Mitgliederliste	49

DONATORENVEREINIGUNG 99ER

Bericht 99er	51
--------------	----

NEWS

News	53
Impressum	56

Sternstunden im



- **Restaurant** für jeden Geschmack das passende Essen
- **Bankett** für jeden Anlass den passenden Raum
- **Hotel** für jeden Anspruch das passende Zimmer
- **Seminar** für jedes Meeting den passenden Rahmen

Thunstrasse 80 • 3074 Muri/BE
Tel. +41 31 950 71 11 • Fax +41 31 950 71 00
info@sternenmuri.ch • www.sternenmuri.ch

Reisetipp

SOMMER

Die Sonne geniessen – den Sommer verlängern

Karibische Traumstrände auf Sardinien, Inselromantik auf den Kykladen in Griechenland, all inclusive-Ferien für die ganze Familie mit Sport und Spass.

Tolle Kombinationsmöglichkeiten von Aktiv- und Badeferien auf Kuba, Thailand, Mauritius/La Réunion, Safari in Tanzania/Palmenstrand auf Zanzibar, etc....

Ich berate Sie gerne!

Monika Staub-Kunz

Aarefeldweg 11
CH-3380 Wangen an der Aare

Telefon +41 (0) 32 631 00 06
Mobile +41 (0) 79 272 17 10

m.staub@tramundo.ch
www.tramundo.ch

tramundo
REISEN WELTWEIT



Editorial

Fussball verbindet - eine Floskel, derart inflationär verwendet, dass man sie für gewöhnlich nur überfliegt, ohne allzu viele Gedanken, darüber zu verschwenden, was sie eigentlich meint. Bis einem die gute, alte Realität die illusionsverklebten Augen aufreißt. Wenn beispielsweise in einem palästinensischen Städtchen, wo die einzigen nennenswerten Grünflächen einige Kunstrasenfelder sind, sich Einheimische, Volunteers und torjäger-Redaktoren auf eben diesen Plätzen heisse Duelle um den Ball liefern.

Dass dabei unterschiedlichste Nationalitäten, Kulturen und auch Religionen zusammenkommen, wird einem zuerst gar nicht bewusst, da es in diesem einen Moment für niemanden mehr eine Rolle spielt, was gerade im morgenländischen Spannungsfeld zwischen Judentum, Islam und allgegenwärtiger struktureller Gewalt mehr als bemerkenswert ist.

In unserem Verein sind die äusseren Umstände definitiv nicht so belastend, ein Umstand, den man zwar oft übersieht, aber dessen wir uns freuen sollten, wenn wir mal wieder das Glück haben, ihn zu bemerken. Und so hat wie eigentlich jedes Jahr die fussballerische Sommerpause ein Ende gefunden und während wir hier noch schreiben, nimmt die Hinrunde immer mehr Fahrt auf. Ob Sie nun neben dem Platz mitfiebern, oder selbst mit nockenbestückten Sohlen die Grasnarbe tangieren, ist in dieser Hinsicht nebensächlich; wir wünschen ihnen auf jeden Fall viel Spass und die nötige Gelassenheit.

*Rafael Egloff & Luca Hubschmied
Redaktoren torjäger*





Treffsicher

Für eine treffsichere Wahl: In Berns einzigartigem Show-Room für Storen, Rollos und Jalousien können Sie Sonnen- und Blendschutz, Sicherheits-, Sicht- und Wetterschutz und Abdunklungsmöglichkeiten auf Herz und Nieren prüfen.

repavit
storen+service ag
Gewerbepark Felsenau, Bern
Telefon 031 300 31 31
www.repavit.ch

CHINA
RESTAURANT



TAO TAO



Ein unvergessliches Erlebnis wartet auf Sie!

Business-Lunch – wenig Zeit zu haben heisst nicht, dass Sie auf chinesische Küche verzichten müssen (ab 11.30 Uhr).

Abend – Lassen Sie sich in moderner asiatischer Atmosphäre verwöhnen.

Take-away – Holen Sie sich Ihre Lieblingsgerichte nach Hause

Wir freuen uns auf Ihren Besuch Familie Seav
Gümligen, Worbstrasse 162, Tel. 031 952 64 63
www.taotao.ch, E-Mail admin@taotao.ch



Der Präsident hat das Wort

Fussball über alles

Liebe Mitglieder

Die Sommerpause ist vorbei und auf sämtlichen europäischen Fussballplätzen rennt Mann und Frau wieder dem berühmten runden Leder nach und begeistern die Massen in und ausserhalb der Stadien. Es vergeht kaum ein Tag ohne mediale Berichterstattung über die beliebteste und meist verbreitete Sportart der Welt. Der Fussball prägt und verbindet und ist aus unserer Gesellschaft nicht mehr wegzudenken. Immerhin sagte der Schriftsteller und Nobelpreisträger Albert Camus dereinst: "Was ich schliesslich am sichersten über Moral und Verantwortung weiss, verdanke ich dem Fussball."

Auch unsere Junioren- und Aktivmannschaften haben wieder damit begonnen, um Sieg und Punkte zu kämpfen. Es bleibt ihnen zu wünschen, dass sie auch in scheinbar ausweglosen Situationen ihre Moral nicht verlieren, und dass sie nicht nur auf, sondern auch neben dem Fussballplatz ihre Verantwortung gegenüber ihren Teamkollegen, Trainer, Betreuern und sonstigen Supportern wahrnehmen und sich auch entsprechend verhalten. In diesem Sinne wünsche ich unseren Mannschaften eine erfolgreiche Vorrunde, und dass sie trotz allen Widrigkeiten, die der Kampf auf Biegen und Brechen manchmal mit sich bringt, die Freude an diesem wunderbaren Sport nie verlieren.

Bruno Hunziker
Präsident



Berücksichtigen Sie unsere Inserenten

**BEREITS AB CHF
29 990.-**



IHR VOLVO V50 POLAR EDITION

STEIGEN SIE EIN



**JETZT MIT LEASING
3,9%**

5 JAHRE GARANTIE + 150 000 KM SERVICE + VOLVO ASSISTANCE

Der Volvo V50 Polar Edition ist von der Spitze bis zum Heck auf Leistung und Sicherheit getrimmt. Durch verschiedene Optimierungen erreicht er ausserdem eine beeindruckende Kraftstoffeffizienz und schafft bis zu 1368 km mit einer Tankfüllung. Bei diesem Auto wurde nirgends gespart – ausser beim Preis. Denn jetzt profitieren Sie von 3,9% Leasing und einem unschlagbaren Preisvorteil von CHF 9810.–. Beim Volvo V50 Polar Edition dreht sich alles um Sie: Jetzt bei uns Probe fahren.

VOLVOBERN.CH

Leasing Volvo Car Financial Services: Volvo V50 DRIVE Start/Stop Kinetic 115 PS/84 kW. Katalogpreis CHF 39 800.–, Aktionspreis CHF 29 990.–, Monatsrate CHF 296.–, Sonderzahlung 22%, Laufzeit 48 Monate, 10 000 km/Jahr, Zins nominal 3,9%, Zins effektiv 3,98%, Restwert gemäss Richtlinien der Volvo Car Financial Services. Obligatorische Vollkaskoversicherung nicht inbegriffen. Die Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt (Art. 9 UWG). Limitiertes Angebot gültig solange Vorrat. Treibstoff-Normverbrauch gesamt (nach Richtlinie 1999/100/EG): 3,8 l/100 km. CO₂-Emissionen: 99 g/km (159 g/km Durchschnitt aller verkauften Neuwagen-Modelle). Energieeffizienz-Kategorie: A. Volvo Swiss Premium[®] Gratis-Service bis 10 Jahre/150 000 Kilometer, Werksgarantie bis 5 Jahre/150 000 Kilometer und Verschleissreparaturen bis 3 Jahre/150 000 Kilometer (es gilt das zuerst Erreichte). Nur bei teilnehmenden Vertretern. Abgebildetes Modell enthält ggf. Optionen gegen Aufpreis. Dieses Angebot ist nicht kombinierbar mit anderen Angeboten oder Vorteilen.

GÜMLIGEN VOLVO AUTOMOBILE BERN

AUTO SCHWARZ AG, WORBSTRASSE 171, 3073 GÜMLIGEN, 031 958 44 44, WWW.VOLVOBERN.CH



Bericht Juniorenobmann

Die Junioren haben die neue Spielzeit voller Freude und Tatendrang in Angriff genommen. Der *fcmg* startet mit **15 Mannschaften** in die neue Saison. Je ein Team der A- und B-Junioren, zwei Teams bei den C-Junioren, drei Teams bei den D-Junioren und mit je vier Mannschaften bei den E- und F-Junioren in die neue Saison.

Für den Spielbetrieb und die Betreuung unserer **274 Junioren** sind in dieser Saison **28 Trainer** sowie **zwei Goalie-Trainer** im Einsatz.

Ganz herzlich begrüssen möchte ich die **neuen Trainer Markus Trachsel** (Fc), **Roger Bloch** (Ed), **Daniel Siebenmann** (Eb) und **Ralf Krämer** (Db). Ich wünsche euch viel Spass und Erfolg und danke recht herzlich für das Engagement des Nachwuchses des *fcmg*.

Ich wünsche allen Spielern und Trainer eine erfolgreiche, spannende und verletzungsfreie Saison und bedanke mich nochmals bei allen, die in irgendeiner Form unseren Nachwuchs unterstützen!

Nigg Eggimann
Juniorenobmann

Agenda 2013/14

Fr 25.10.13	Raclette-Abend im Clubhaus
Sa 26.10.13 16:00	Super-Veteranen Herbstturnier
Sa 30.11.13	<i>fcmg</i> -internes KIFU-Weihnachtsturnier für Jun. D, E, F Mooshalle
Mi 15.1.14	Beginn Winter-Fussballschule in der Mooshalle
Mo-So 20.-26.1.14	37. <i>fcmg</i> - Ochsner Sport Hallenfussballturnier Aktive 2. und 3. Liga Mooshalle und 24.1. Plauschturnier unter Mitwirkung von Vereinen und Gäste aus Muri und Gümligen
Fr-So 21.-23.2.14	24. <i>fcmg</i> - Ochsner Sport Hallenfussballturniere Junioren B und C, Mooshalle
Februar 2014	Fondueplausch Supporter-Vereinigung <i>fcmg</i> , Dentenberg
Sa/So 5./6.4.14	Beginn Rückrunde Meisterschaft Aktive und Junioren
Mi 23.4.14 16:00	Beginn Frühjahrs-Fussballschule, Sportzentrum Füllerich
Mai/Juni 2014	Supporter-Apéro
Fr/Sa 13./14.6.14	15. Schülercup, Sportzentrum Füllerich
Juli 2014	HV Supporter-Vereinigung, Clubhaus <i>fcmg</i>
August 2014	60. Jubiläums-Vereinsversammlung des <i>fcmg</i>

Weitere Anlässe sowie Daten werden laufend im Internet ergänzt und aktualisiert
- www.fcmg.ch Rubrik: Aktivitäten/Jahresprogramm Anlässe - und in der nächsten tj-Ausgabe veröffentlicht.

Bericht der 59. Hauptversammlung des fcmg

Am 21. August 2013 konnte der letztes Jahr neu gewählte Präsident *Bruno Hunziker* 75 Vereinsmitglieder zur diesjährigen Hauptversammlung im Grossen Saal des Hotel-Restaurant Sternen begrüssen und die Versammlung um 19 Uhr eröffnen.

Nach einer Schweigeminute zum Gedenken an die im letzten Vereinsjahr verstorbenen Mitglieder *Gfeller Bernhard*, *Schneider Erich* und *Erismann Blaser Kathrin* führte der Präsident durch die Traktandenliste, die zusammen mit der Einladung im letzten *torjäger 2/2013* publiziert wurde. Nebst den für eine Hauptversammlung üblichen Traktanden durften die anwesenden Mitglieder ebenfalls über eine umfassende Revision der Vereinsstatuten abstimmen.

Nachdem der Präsident die wichtigsten Neuerungen kurz erklärt hatte, wurden die neuen Statuten einstimmig genehmigt. Diese sind ab sofort auf der Webseite des *fcmg* einsehbar.

Die Jahresrechnung 2012/2013 und das Budget 2013/2014 wurden ebenfalls genehmigt. Gestützt auf die neuen Statuten liegt die Budgetkompetenz richtigerweise neu beim Vorstand.

Der bisherige Vorstand bestehend aus *Bruno Hunziker*, Präsident, *Jürg Bürki*, Sportchef, *Nigg Eggmann*, Juniorenobmann, *Simon Gouw*, Marketing/Kommunikation, *Rudolf Waber*, Finanzchef sowie die beiden Rechnungsrevisoren *Martin Andres*, *Alexander Ryf* wurden für ein weiteres Vereinsjahr in ihrem Amt bestätigt. Als neues Mitglied des Vorstandes wurde zudem *Daniel Metzger* gewählt.



Der Präsident informierte ebenfalls über den Beschluss des Vorstandes, die Mitglieder *Bieri Heinz*, *Bieri Kurt* und *Ott Julien*, die bereits über 40 Jahre Mitglied des Vereins sind, zu Treuenmitgliedern des Vereins zu ernennen.

Der Präsident dankte ebenfalls den abtretenden Trainer *Sandro Aeschlimann*, Assistent B, *Mike Stump*, Assistent Cb, *René Stettler*, Assistent Da, *Martin Abbühl*, Trainer Dc / Kifu Koordinator, *Res Balzli*, Trainer Ea, *Cemil Kirisci*, Trainer Ed, *Ruben Kaser*, Fussballschule und *Michi Gasser*, Fussballschule für die von ihnen geleistete Arbeit.

Bruno Hunziker informierte ebenfalls kurz über den im Juni 2013 bei schönstem Wetter durchgeführten Junioren-Sponsorenanlass „Der Ball ist rund“. Die Junioren durften sich in einem sportlichen Dreikampf messen, was nicht nur bei den Junioren, sondern auch bei deren Eltern und übrigen Zuschauern grosse Begeisterung auslöste. Der Event war deshalb auch ein voller Erfolg und wird nächstes Jahr im April wieder durchgeführt werden.

Der Präsident ehrte in diesem Zusammenhang diejenigen drei Junioren und diejenige Mannschaft, die am erfolgreichsten für den Verein gelaufen sind, Tore geschossen und jongliert haben. Die Jungs, *Da Costa Leandro*, Junior Db, *Hunziker Gian*, Junior Db und *Dolfini Moritz*, Junior Fb, erhielten zum Dank einen Einkaufsgutschein bei unserem Sponsor *Ochsner Sport*. Der Siegermannschaft der Junioren Db wurde mit einem Beitrag an die Mannschaftskasse gedankt.



Am Schluss der Versammlung liess der Präsident die von ihm letztes Jahr an der Hauptversammlung skizzierten Ziele Revue passieren und meinte, dass der Verein in der Umsetzung dieser Ziele auf gutem Wege sei. Durch die punktuelle Verstärkung der 1. Mannschaft wird der Aufstieg in die 2. Liga bereits in dieser Saison mit allen Kräften angestrebt.

Der Präsident konnte die Versammlung am 21 Uhr schliessen und lud anschliessend zu Hamme und Kartoffelsalat ein.

Laurent Hunziker, Protokoll

Garage & Carrosserie

40 Jahre E. Schneider AG

Muri ➤ ? Wohin in die Carrosserie ? ◀ Gümligen
! Natürlich zu Schneider Stefan...!



Carrosserieschaden oder Autoverglasungsschaden.
Unverbindliche Schadenkalkulation.

Dank modernster Einrichtung reparieren wir Carrosserie-
Schäden und Autoglasschäden an Fahrzeugen aller Marken.
Termingerecht und kompetent.

Jürg Schneider, Geschäftsführer
Offizielle Renault-Vertretung
Verkauf - Tausch - Reparaturen aller Marken

www.autoscout.ch >Erweiterte Suche >Betriebe Garage Schneider Gümligen eingeben
Telefon: Garage 031 951 09 08 • Carrosserie 031 951 67 76



Grotto Ticino

Pizzeria Cafiero

am Breitenrainplatz
3014 Bern

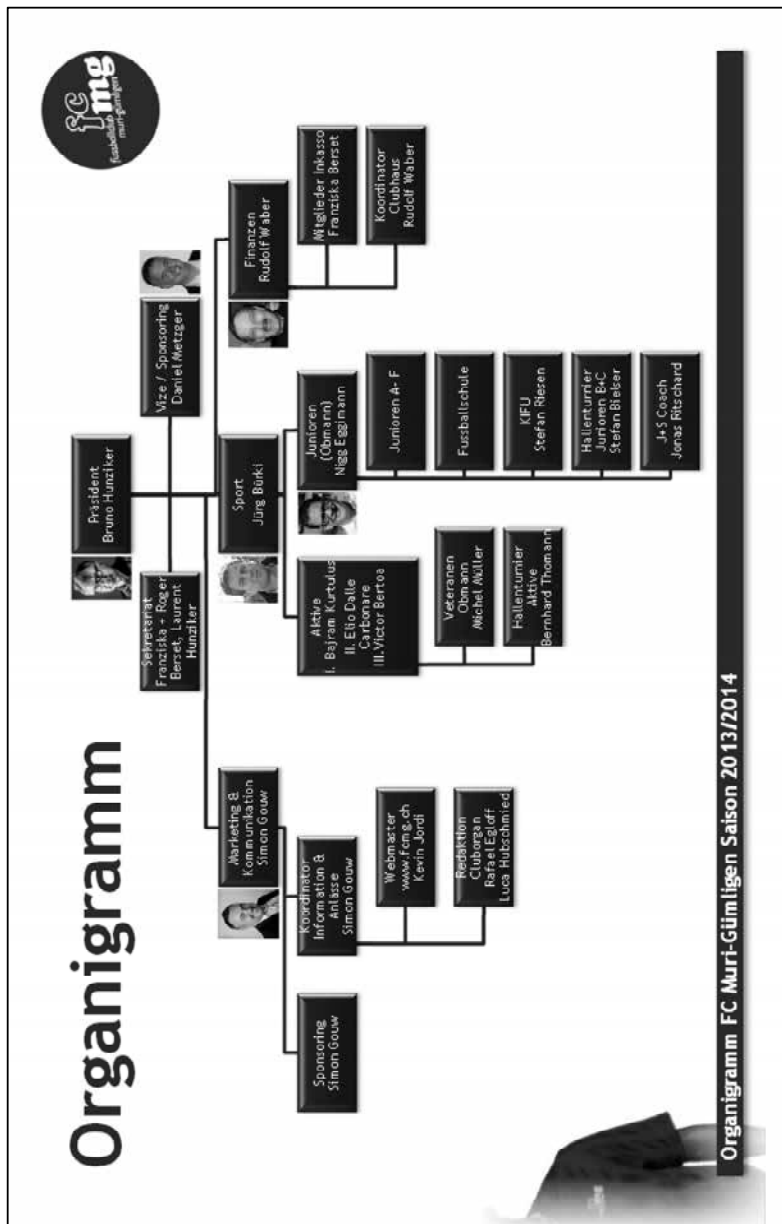
Saisongerecht, frisch und authentisch!

Geniessen sie unsere
Tessiner- und Italienischen Spezialitäten

Durchgehend warme Küche von 11.30 bis 22:45 Uhr
Jeden Tag geöffnet! Telefon: 031/ 331 96 77

www.grotto-ticino.ch

Sie finden hier das Organigramm der Vereinsleitung des fcmg, welches an der Hauptversammlung 2013 vom 21. August 2013 im Grossen Saal des Hotel-Restaurant Sternen, Muri, durch die 75 anwesenden Mitglieder genehmigt wurde:



Vorstellung des neuen Vize-Präsidenten

An der HV vom 21. August 2013 wurde Daniel Metzger als neues Vorstandsmitglied gewählt. Auf den folgenden Seiten stellt er sich gleich selbst vor.



Ich denke man kann mich als offenen und begeisterungsfähigen Typen bezeichnen, der gerne kommuniziert. Ich liebe es neue Wege einzuschlagen und sich dauernd neuen Herausforderungen zu stellen. Ich bin 45 Jahre jung, irisch-schweizerischer Doppelbürger und lebe mit meiner Frau Michelle und unseren Kindern Alison (17) und Ryan (13) im Haldenquartier.

Ich bin in Basel geboren und habe meine Kindheit/Jugend in Wädenswil (ZH), Neuenburg und Bolligen verbracht. Meinen beruflichen Werdegang begann ich im Tourismus um dann nach der Ausbildung zum Betriebsökonom über die Finanzbranche in der der Informatikbranche zu landen. Dank der Informatikbranche durfte ich 2 Jahre in Dublin leben und für mich neue Länder/Regionen wie Skandinavien, Deutschland, Benelux, Osteuropa, USA und den Mittleren Osten/Emiraten betreuen. Es reizt mich neue Themen aufzugreifen, Startups aufzubauen oder neue Verkaufsgebiete zu entwickeln. Ich würde behaupten, dass nebst der fachlichen IT-Kompetenz eine meiner Kernkompetenzen im Bereich des Business Development liegt.

Meine Freizeit verbringe ich gerne im Kreise meiner Familie und Freunden. Reisen tue ich auch privat sehr gerne, bin ein großer Musikfan und um abschalten zu können lese ich oft und gerne. Der Fussball hat schon seit meiner Jugend (als grosser Liverpoolfan) einen sehr hohen Stellenwert und dieser hat zum Leidwesen meiner Frau auch nicht abgenommen, denn der FCMG und auch YB nehmen einen grossen Teil meiner Freizeit in Anspruch.

Warum mein Engagement und ein kleiner Ausblick auf meine Tätigkeit

Ich bin vor ca. 6 Jahren dank meinen Sohn Ryan und der begeisternden Art von den damaligen Trainer Tinu Abbühl und Res Balzli in den Sog des FCMG geraten und über die Assistenzrolle schlussendlich in meine aktuelle Tätigkeit als Co-Trainer gerutscht. In all diesen Jahren durfte

ich mit den Jungs, ihren Eltern und diversen Lehrpersonen viele gute Gespräche führen. Mir wurde dabei immer wieder vermittelt wie wichtig unser Fussballclub für die Gemeinde und hauptsächlich für die Entwicklung der Kinder und Jugendlichen ist.

Ich habe dadurch auch das Potential dieses Clubs gespürt und als mich Bruno Hunziker vor einigen Monaten um Unterstützung in der weiteren Entwicklung des FCMG gebeten hat, muss-
te ich trotz aktuell sehr hoher Arbeitsauslastung nicht lange überlegen.

Ich sehe meine Rolle im Verein hauptsächlich in der Entlastung und Unterstützung von Bruno Hunziker und meiner Vorstandskollegen im Bereich Sponsoring und Networking. Es ist mein persönliches Ziel die Visionen und Ziele des Vereins mit der Gewinnung von neuen Sponsoren und Finanzquellen zu unterstützen und die wirtschaftliche Grundlage für die Zukunft zu sichern.

Ich sehe die Möglichkeit, dass der FCMG durch das konsequente Einschlagen neuer Wege sein Image und auch sein Netzwerk an Mitgliedern, Donatoren und Sponsoren weiter ausbauen und seine Anziehungskraft erhöhen kann.

Was sind meine Ziele und Erwartungen für 2013/2014?

Es ist sicher noch etwas früh über konkrete Zielsetzungen zu sprechen, aber die Richtung ist klar. Mit meinen Aktivitäten will ich den zusätzlich budgetierten Sponsoringertrag erwirtschaften helfen, die Anzahl der Gönner, Passivmitglieder und Sponsoren erhöhen. Zudem will ich das Image des FCMG in der Gemeinde, Umgebung und der Region durch gezielte Aktivitäten und Auftritten weiter bekannt machen. In dem Zusammenhang möchte ich eine Art Ideenbox erstellen, wo unsere Mitglieder ihren Input und ihre Ideen im Zusammenhang mit Werbemöglichkeiten, Events und dem Aussenauftritts des FCMG einbringen können.

Meine Erwartungen liegen in einer offenen und konstruktiven Zusammenarbeit mit allen Mitgliedern des FCMG. Wenn man neue Wege gehen kann und will, braucht es auch den Willen zur Innovation und Mitarbeit und da hoffe ich auf zahlreiche und aktive Unterstützung der Mitglieder. Wo gehobelt wird fliegen bekanntlich auch mal Späne und es werden auch Fehler gemacht. In dem Zusammenhang hoffe ich auf eine transparente und offene Kommunikation unter den Mitgliedern. Ich glaube, dass wir gerade jetzt auf den Input und die aktive Mitarbeit aller Kollegen und Kolleginnen angewiesen sind um die gesteckten Ziele zu erreichen.

In dem Sinne wünsche ich allen Teams eine erfolgreiche neue Saison und uns allen, dass wir die gesteckten Ziele übertreffen werden.

*Daniel Metzger
Vize-Präsident*



Besuchen Sie unsere Homepage!
fcmg.ch



Wir schaffen Lösungen!

Stark- und Schwachstromanlagen
EDV- und Kommunikationsanlagen
Sicherheitseinrichtungen
Zutrittskontrollen

Beratung, Planung, Verkauf
Ausführung, Unterhalt, Reparaturen

24-h-Pikettdienst 031 950 60 77

gerber
Elektro + Telekom

GERBER AG
CH-3073 Gümligen • Tel. 031 950 60 70
www.gerberELEKTRO.ch • info@gerberELEKTRO.ch

Weinkultur seit 1922

vennerhus weine

Tun Sie sich was Gutes! Kaufen Sie Qualität!

Herzlich willkommen
im "Vennerhus"!

Vennerhus Weine AG
3506 Grosshöchstetten, Dorfstrasse 14
info@vennerhus.ch www.vennerhus.ch Tel. 031 711 15 75

Ladenöffnungszeiten:
Mo-Fr. 7.30-12.00 Uhr 13.30-18.30 Uhr, Sa 8.00-16.00 Uhr
(Mittwoch Nachmittag nur im Dezember offen)

500 verschiedene Weine . Fachberatung . Top-Geschenkeservice . Degustationen . Gratis Lieferungen . Ladenrabatte . Weinkurse

Neuer J&S-Coach

Jonas Ritschard, langjähriger Junior, Aktiver und bekanntes Gesicht im fcmg, hat das Amt des J&S-Coaches übernommen. Gegenüber dem *torjäger* äusserte er sich zu seiner neuen Position im Verein.



„Ich freue mich auf eine spannende Tätigkeit und hoffe, einen reibungslosen und effektiven Ablauf im Bereich *Jugend und Sport* gewährleisten zu können. Ich werde versuchen, die Idee des J&S im Verein zu vertreten, mich für einen sinnvollen Einsatz der Fördermittel stark zu machen, Ansprechperson für unsere Trainer zu sein und deren Aus- und Weiterbildung zu fördern.“



Jonas Ritschard
Leiter J&S
jonas.ritschard@fcmg.ch
076 424 58 95

Trainings-Grundbelegungsplan für die Mannschaften des FC Muri-Gümligen Sommer/Herbst 2013 (1.7.-27.10.13)

Mannschaft	Zeit	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Trainer/Betreuer
Aktive I	19.00 - 20.30	Ra 1	Ra 1		Ra 1		Bajram Kurtulus
Aktive II	19.15 - 21.00		KU RA		RA 2		Elio Dalle Carbonare
Aktive III	18.30 - 20.00 20.00 - 21.30	KU RA		RA 2			Victor Bertoa / Mathias Morsch
Veteranen	19.15 - 20.45		Aebnit / SW / RP				Stefan Bielser / Christoph Miescher
Junioren A	19.30 - 21.00	Ra 2 oder 1			KU RA		Colin Schwab Urs Brantschen
Junioren B	19.00 - 20.30		Ra 2			Ra 2 <small>(beruht bei Heim- spielen von Stella)</small>	Sascha Aeschlimann Daniel Wyman
Junioren Ca	17.45 - 19.15		½ Ra 2			Ra 2	Jonas Ritschard Yann Brilland
Junioren Cb	18.00 - 19.30		½ Ra 2		Ra 2		Daniel Metzger Nigg Eggimann / Bruno Hunziker
Junioren Da (9er Fussball)	18.00 - 19.30		Moos		Moos		David Jordi Stephan Herzog
Junioren Db (9er Fussball)	17.45 - 19.15	Moos			KU RA		Stefan Riesen Kevin Jordi / Raif Krämer
Junioren Dc (9er Fussball)	17.30 - 19.00 18.30 - 20.00	Melchenbühl			Melchenbühl		Thomas Buri Zana Yusef
Junioren Ea	17.30 - 19.00		½ KU RA		Aebnit		Laurent Robichon Christophe Rüeggsegger
Junioren Eb	17.30 - 19.00	Aebnit			Melchenbühl		Rolf Spring Daniel Siebenmann Mamad Camara
Junioren Ec	17.30 - 19.00		½ KU RA			½ KU RA	Levin Perreten Roger Bloch
Junioren Ed	18.00 - 19.30			Moos		½ KU RA	
Junioren Fa	17.30 - 19.00		Ra 1 ¹				Thomas Weiler / Martin Hüselmann
Junioren Fb	17.30 - 19.00			Ra 1			Markus Wyss
Junioren Fc	16.30 - 18.00		Ra 1 ¹		KU RA		Kevin Jordi / Markus Trachsel
Junioren Fd	17.15 - 18.30			Melchenbühl			Thomas Buri
Fussballschule	16.00 - 17.30			Ra 1 or KuRa			Reto Lohri

16.8.2013

¹ jeweils je 1/4 des Platzes

Bemerkungen:

- Dies ist ein Trainings-Grundbelegungsplan; mit gegenseitigen Absprachen kann jederzeit davon abgewichen werden.
- Bei schlechter Witterung und gesperrten Rasenfeldern ist Flexibilität gefordert, insbesondere ist der KU RA, nach gegenseitiger Absprache, zu benützen.
- PRO MEMORIA:
- CREDIT SUISSE: Montag KU RA 20.00-22.00 Training / Mittwoch Ra 2-KU RA 18.00-20.00 Meisterschaftsspiele ■ Stella - 5 Liga-Sen: Mittwoch Ra 1 (19.30-21.00) oder KU RA (20.00-21.00)
- Die 1. Mannschaft trainiert in der Vorbereitung 1 Mal, d.h. Montag, Dienstag und Donnerstag. Ab Meisterschaftsbeginn fällt der Montag aus, d.h. evtl. neben auch die Veteranen Heimspiele, öfters trainieren die A-Junioren auf dem Rasen 1.



VORSTAND - FUNKTIONÄRE - TRAINER - PARTNER fcmg

VORSTAND	Name Vorname	Adresse	Wohnort	Telefon
Präsident	Hunziker Bruno	Waldriedstrasse 53	3074 Muri bei Bern	079 300 94 15
Vize-Präsident	Metzger Daniel	Haldenau 15a	3074 Muri bei Bern	079 220 22 06
Sportchef	Bürki Jürg	Bellevuestrasse 19e	3073 Gümligen	079 471 55 60
Juniorenobmann	Eggimann Nigg	Thunstrasse 188	3074 Muri bei Bern	079 345 27 00
Finanzchef	Waber Rudolf	Lindenweg 3	3074 Muri bei Bern	079 377 99 25
Marketing & Kommunikation	Gouw Simon	Ostring 15	3006 Bern	079 616 57 54
Protokollführer	Hunziker Laurent	Rabbentalstrasse 83	3013 Bern	079 627 75 65
SEKRETARIAT fcmg				
Sekretariat, Mitglieder- verwaltung & -Inkasso	Berset Roger Berset Franziska	Postfach 230	3073 Gümligen	079 698 19 41 079 754 10 73
BEREICH AKTIVE				
Sportchef / Aufgebotsstelle	Bürki Jürg	Bellevuestrasse 19e	3073 Gümligen	079 471 55 60
Assistent Sportchef	Berset Roger	Beethovenstrasse 19	3073 Gümligen	079 698 19 41
Trainer 1. Mannschaft (3. Liga)	Kurtulus Bajram	Schwarztorstrasse 120	3007 Bern	079 667 77 23
Trainer 2. Mannschaft (4. Liga)	Dalle Carbonare Elio	Erlenweg 4	3005 Bern	079 435 86 05
Trainer 3. Mannschaft (5. Liga)	Bertoa Victor	Moosstrasse 37	3073 Gümligen	079 456 79 91
Assistent 3. Mannschaft	Morsch Matthias	Thunstrasse 184	3074 Muri bei Bern	078 658 33 86
Torhütertrainer Aktive	Spring Maurizio	Thunstrasse 192	3074 Muri bei Bern	079 337 91 30
Physiotherapeut	Krenkel Robert	Elfenauweg 25	3006 Bern	076 563 53 58
Leiter Hallenturnier Aktive	Thomann Bernhard	Worbstrasse 306	3073 Gümligen	079 611 07 29
BEREICH JUNIOREN				
Juniorenobmann	Eggimann Nigg	Thunstrasse 188	3074 Muri bei Bern	079 345 27 00
J+S Coach	Ritschard Jonas	Dammweg 27	3073 Gümligen	076 424 58 95
Talent-Trainer	Nyffenegger Fritz	Rainweg 18	3132 Riggisberg	079 431 56 72
Co-Trainer Junioren A	Schwab Colin	Thunstrasse 165A	3074 Muri bei Bern	079 129 53 05
Co-Trainer Junioren A	Brantschen Urs	Jungfraustrasse 24	3073 Gümligen	079 758 83 07
Trainer Junioren B	Aeschlimann Sascha	Dorfstrasse 45A	3073 Gümligen	079 907 55 66
Assistent Junioren B	Wymann Daniel	Tannackerstrasse 28	3073 Gümligen	079 514 37 47
Trainer Junioren Ca	Ritschard Jonas	Dammweg 27	3073 Gümligen	076 424 58 95
Assistent Junioren Ca	Brilland Yann	Alpenstrasse 48	3073 Gümligen	
Co-Trainer Junioren Cb	Metzger Daniel	Haldenau 15a	3074 Muri bei Bern	079 220 22 06
Co-Trainer Junioren Cb	Eggimann Nigg	Thunstrasse 188	3074 Muri bei Bern	079 345 27 00
Co-Trainer Junioren Cb	Hunziker Bruno	Waldriedstrasse 53	3074 Muri bei Bern	079 300 94 15
Torhütertrainer Junioren B-C	Zeller Eduard	Egghölzliweg 8	3074 Muri bei Bern	079 455 31 29
Trainer Junioren Da	Jordi David	Murifeldweg 19	3006 Bern	078 820 16 69
Assistent Junioren Da	Herzig Stephan	Bellevuestrasse 19e	3073 Gümligen	031 951 00 49
Trainer Junioren Db	Riesen Stefan	Hühnlwaldweg 7	3073 Gümligen	079 283 20 27
Assistent Junioren Db	Jordi Kevin	Wiesenstrasse 21	3073 Gümligen	079 725 05 62
Assistent Junioren Db	Krämer Ralf	Egelbergstrasse 33	3006 Bern	079 446 36 41
Trainer Junioren Dc	Buri Thomas	Meisenweg 1	3073 Gümligen	079 964 98 43
Assistent Junioren Dc	Yusef Zana	Thunstrasse 158	3074 Muri bei Bern	076 461 63 21
Torhütertrainer Jun. D-E-F	Hauser Adrian	Am Stutz 239	3078 Richigen	078 741 18 47

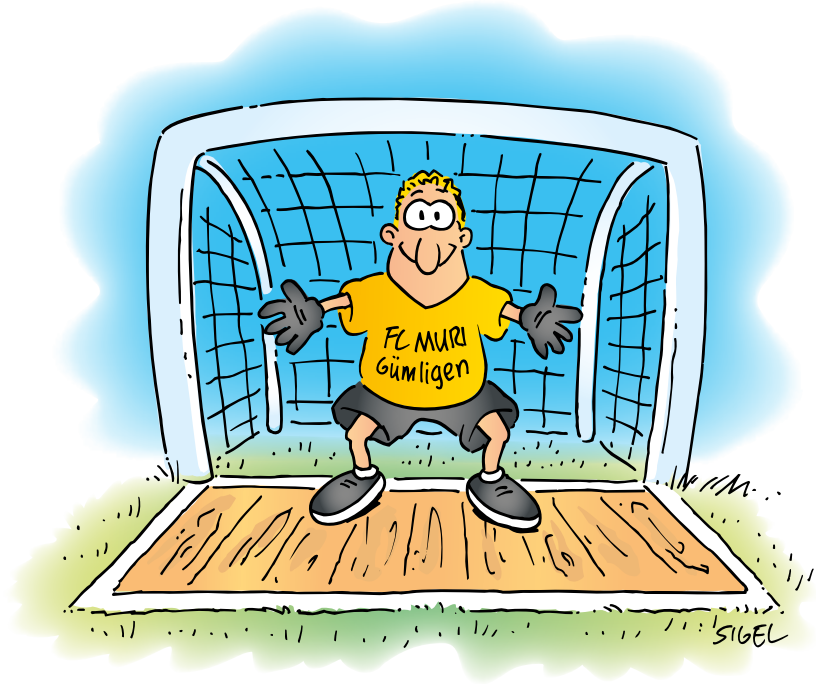
VORSTAND - FUNKTIONÄRE - TRAINER - PARTNER fcmg (Fortsetzung)

BEREICH JUNIOREN	Name Vorname	Adresse	Wohnort	Telefon
Koordinator Bereich Jun. E/F	Riesen Stefan	Hühnliwaldweg 7	3073 Gümligen	079 283 20 27
Co-Trainer Junioren Ea	Robichon Laurent	Beethovenstrasse 9	3073 Gümligen	079 770 04 75
Co-Trainer Junioren Ea	Rüegsegger Christophe	Lerchenweg 8	3073 Gümligen	079 341 47 93
Trainer Junioren Eb	Spring Rolf	Aebnitstrasse 58	3073 Gümligen	076 523 66 88
Assistent Junioren Eb	Siebenmann Daniel	Waldriedstrasse 46	3074 Muri bei Bern	079 302 11 34
Co-Trainer Junioren Ec	Camara Mamadi	Worbstrasse 30	3113 Rubigen	078 697 30 73
Trainer Junioren Ed	Perreten Levin	Rütiweg 104	3072 Ostermundigen	078 721 75 44
Assistent Junioren Ed	Bloch Roger	Pourtalésstrasse 48	3074 Muri bei Bern	078 911 59 53
Co-Trainer Junioren Fa	Weiler Thomas	Egghölzliweg 5b	3074 Muri bei Bern	079 366 50 70
Co-Trainer Junioren Fa	Häselmann Martin	Gurtenweg 52	3074 Muri bei Bern	079 214 18 05
Trainer Junioren Fb	Wyss Markus	Seftigenstrasse 53	3006 Bern	079 204 81 09
Trainer Junioren Fc	Jordi Kevin	Wiesenstrasse 21	3073 Gümligen	079 725 05 62
Assistent Junioren Fc	Trachsel Markus	Sägeweg 9	3073 Gümligen	079 255 05 48
Trainer Junioren Fd	Buri Thomas	Meisenweg 1	3073 Gümligen	079 964 98 43
Leiter Fussballschule (Sommer)	Lohri Reto	Schillingstrasse 21	3005 Bern	079 345 27 02
Leiter Fussballschule (Winter)	Jordi Kevin	Wiesenstrasse 21	3073 Gümligen	079 725 05 62
Leiter Hallenturniere Jun. B+C	Bielser Stefan	Bürglenweg 35	3123 Belp	078 621 29 73
BEREICH VETERANEN				
Veteranenobmann	Müller Michel	Moosstrasse 18	3073 Gümligen	079 306 13 18
Betreuer Veteranen	Bielser Stefan	Bürglenweg 35	3123 Belp	078 621 29 73
	Miescher Christoph	Funkstrasse 95/503	3084 Wabern	078 919 86 75
WEITERE FUNKTIONÄRE				
Webmaster	Jordi Kevin	Wiesenstrasse 21	3073 Gümligen	079 725 05 62
Redaktoren "der torjäger"	Egloff Rafael	Schildknechtstrasse 6	3006 Bern	079 542 72 00
	Hubschmied Luca	Mülindenstrasse 37	3006 Bern	077 425 72 69
Schiedsrichter-Verantw.	V A K A N T			
Eintrittskasse Füllerich	Waber Rudolf	Lindenweg 3	3074 Muri bei Bern	079 377 99 25
Clubhaus-Koordinator	Waber Rudolf	Lindenweg 3	3074 Muri bei Bern	079 377 99 25
SCHIEDSRICHTER fcmg				
Schiedsrichter Instruktor	Santschi Daniel			076 549 86 02
Schiedsrichter	Gujer Lorenz			079 720 43 77
	Schaad Lino			079 599 38 44
	Studer Yannick			079 394 32 07
DIVERSE FUNKTIONEN UND PARTNER				
Ehrenpräsident	Schneider Roland	Thunstrasse 13	3074 Muri bei Bern	031 951 26 55
Präsident Donatoren 99erClub	Hartmann Rolf	Bellevuestrasse 1	3073 Gümligen	058 356 50 50
Präsident Supporter-Vereinigung	Gasser Dominik	Tavelweg 7	3074 Muri bei Bern	031 951 36 28
Präsident Genossenschaft Clubhaus	Staub Christian	Feldstrasse 4	3073 Gümligen	
Clubhaus-Betrieb	Kübli Peter und Irène	Tannackerstrasse 2	3073 Gümligen	079 906 88 76
Platzwart Füllerich	Dällenbach Jürg	Rohrmattstrasse 14	3073 Gümligen	079 319 95 62
Platzwart Moos	Grütter Martin	Rohrmattstrasse 14	3073 Gümligen	079 415 62 62
Platzwart Aebnit	Schafer Bruno	Aebnitstrasse 17	3074 Muri bei Bern	031 951 72 43
Platzwart Melchenbühl	Müller Richard	Bersetweg 21	3073 Gümligen	031 951 56 79



INTERTAPIS

BODENBELÄGE



**Faires Spiel wünscht
Ihr Bodenprofi!**

www.intertapis.ch

E. Bigler Transporte AG
Feldstr. 55, 3073 Gümligen
Tel. 031 951 00 14

...e suberi Sach!

• **Wir entsorgen**

z. B. Abfall

• **Wir räumen**

z. B. Keller/Estriche

• **Wir verkaufen**

z. B. Container

www.steimle.ch

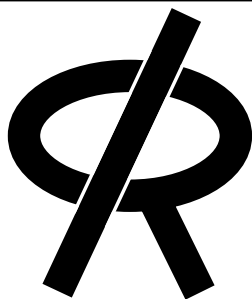


Steimle Fenster AG
Rosenweg 38
CH-3007 Bern

T 031 379 14 14
F 031 379 14 15

info@steimle.ch

STEIMLE
FENSTER



Christian Rimle

Möbelschreinerei Holzbeizerei Antikrestaurationen

- *Möbelrenovationen*
- *Farblackierungen*
- *Küchen auffrischen, neu lackieren*
- *Tischplatten wasser- und alkohlbeständig lackieren*
- *Hauseingangstüren neu behandeln*
- *Treppen neu lackieren, oelen*

Wiesenstrasse 15a, 3073 Gümligen
Telefon 031 951 25 66, Telefax 031 951 90 92
email: christian.rimle@bluewin.ch

Vorstellung Neuzugänge 1.Mannschaft

In der Sommerpause wurde die 1.Mannschaft durch Neuzugänge verstärkt. Wir stellen Riccardo Pileggi, Slaven Savic und Przemyslaw Madry an dieser Stelle vor und wünschen ihnen viel Erfolg mit dem *fcmg*!



Przemyslaw Madry

Geburtsdatum	22.02.1984
Position	Verteidiger
Rücknummer	4
Frühere Vereine	FC Köniz, FC Wohlen, FC Wil 1900

Riccardo Pileggi

Geburtsdatum	15.08.1979
Position	Mittelfeldspieler
Rücknummer	10
Frühere Vereine	SC Worb, FC Köniz, FC Biel, BSC YB



Slaven Savic

Geburtsdatum	21.02.1984
Position	Stürmer
Rücknummer	21
Frühere Vereine	SC Düringen, FC Köniz, FC Solothurn





Das starke Team für Ihre Traumküche...!

Gerber B+S Küchen AG



www.gerberbskuechen.ch

Murifeldweg 2 + 4 3006 Bern Telefon 031 351 02 21

gerber-bs-kuechen@bluewin.ch

BGT | SCHÖNENBERGER ● GROLIMUND

TREUHAND- & KAMMER

Wirtschaftsprüfung und Unternehmensberatung
im Register RAB eingetragene Revisionsexperten

Hauptsitz:
Belpstr. 4, 3074 Muri b. Bern
T 031 950 88 88
F 031 950 88 89

www.bsgtreuhand.ch • info@bsgtreuhand.ch

Treuhand und Steuerberatung
Personal- und Lohnbuchhaltung

Niederlassung:
Obere Bahnhofstr. 13, 5507 Mellingen
T 056 493 08 88
F 056 493 08 80

DIMARO | IT-SERVICES ●

Hard- und Software
IT Infrastruktur und Netzwerk

Belpstr. 4, 3074 Muri b. Bern
T 031 950 88 77
F 031 950 88 78
www.dimaro.ch • it@dimaro.ch

ASP und Outsourcing
IT Management und Beratung

GROSSMANN STOREN

Tel. 031/931 99 79

Obere Zollgasse 72, 3072 Ostermundigen

www.grossmannstoren.ch



Ihr Spezialist für:

Storenmontagen

Storenberatung

Reparaturen

Die «sportliche» Druckerei unterstützt den




AESCHBACHER
UNIVERSALDRUCKEREI
TICKETING • MEDIEN • VERLAG

Tel. 031 838 60 60
www.aeschbacher.ch
Güterstrasse 10, 3076 Worb



Gutschein zu Gunsten des



Auf allen Druckaufträgen aus dem Umfeld des fcmg
zahlen wir 10% des Nettoumsatzes in die Clubkasse!
(ohne Handelswaren und Fremdkosten)

Name:

Adresse:

PLZ/Ort:

Vorstellung der neuen Juniorentrainer

Auch auf die neue Spielzeit hin nehmen sich wieder neue Trainer der verdienstvollen Aufgabe an, Junioren des *fcmg* zu betreuen. Ein grosses **Merci** zum Voraus!

Folgende Trainer sind ebenfalls neu für uns tätig, konnten jedoch leider noch nicht mit Foto vorgestellt werden:

Brilland Yann, Assistent Ca // Yusef Zana, Assistent Dc // Trachsel Markus, Assistent Fc



*Markus Wyss, Trainer Fb
(bisherig, aber noch nicht vorgestellt)*



Roger Bloch, Assistent Ed



Daniel Siebenmann, Assistent Eb



Ralf Krämer, Assistent Db



*Eduard Zeller, Torhütertrainer Junioren C-B
(bisherig, aber noch nicht vorgestellt)*

stoller



BAUKERAMIK

INNOVATION
UND HANDWERK

Gümligen ■ www.stoller-baukeramik.ch

**SCHNELLER SURFEN.
GÜNSTIGER TELEFONIEREN.
DIGITALER FERNSEHEN.**



Wir unterstützen mit QuickLine die Junioren des FC Muri-Gümligen!

Für jeden neuen Internet-Vertragsabschluss erhält der FC Muri-Gümligen den Betrag von CHF 100.- zur freien Verfügung (dieses Inserat der Anmeldung beilegen).

Gemeindebetriebe Muri für Gas, Wasser, Abwasser und TeleCom
Thunstrasse 74, 3074 Muri, Tel. 031 950 54 80, www.gemeindebetriebe-muri.ch

Internet Telefon TV/Radio
www.quickline.com



Center Muri

Rolf Trachsel

Carrosserie

Worbstrasse 97 a
3074 Muri bei Bern

Lackiererei

Tel.: 031 711 56 54
Fax.: 031 711 56 86

www.a6-center-muri.ch

info@a6-center-muri.ch



Tenne-Sponsor der Junioren C

Lo-Na «Lokal-Nachrichten» Muri AG
Worbstrasse 190 · 3073 Gümligen
Tel. 031 952 56 60 · Fax 031 952 56 62
mail@lokalnachrichten.ch

Ihr Partner für alle Bauwerke.

Strassenbau Tiefbau Hochbau Damm- und Deponiebau
Gussasphalt Lärmschutz Untertagebau Gleisbau
Industrieböden und Decorbeläge Betonsanierungen
Sportbeläge TU Infrastruktur Steinbruch Port

Walo Bertschinger AG Bern
Feldstrasse 42, 3073 Gümligen
Telefon +41 31 941 21 21, Telefax +41 31 941 34 04
walo.bern@walo.ch, www.walo.ch



fcmg Spielplan und Resultatübersicht Vor- und Herbstrunde Saison 2013/2014 fcmg

Datum	3. Liga Gruppe 3 Heimspiele	4. Liga Gruppe 3	5. Liga Gruppe 3	Junioren A CCJL	Junioren B CCJL	Junioren Ca CCJL Heimspiele	Junioren Cb 1. Stkl. Gruppe 1	Junioren Da 2. Stkl. Gruppe 1	Junioren Db 2. Stkl. Gruppe 4	Junioren Dc 3. Stkl. Gruppe 3	Veteranen MFV Gruppe 1 Heimspiele
	H Ra1: Sa 17:00	H Ra 1: Sa 17:00	H Ra2: Sa 17:00	H Ra1: So 14:00	H Ra1: Sa 14:00	H Ra2: So 14:00	H Ra2: Sa 15:00	H Moos: Sa 13:00	H Moos: Sa 11:00	H Moos: Sa 15:00	H Ra2: Mo 19:30
Sa 3.8.	Cup: Aegerten 3:2										
Sa 10.8.	Cup: Allmendingen 0:1										
Mo 12.8.											Italiana 3:6
Sa 17.8.	Weissenstein b 2:2		Ticino 1:1		Etoile Biel 7:3		Gerzensee 4:3	Wohlensee a 6:2	Goldstern b 4:2	Zollikofen c 5:5	
So 18.8.		Italiana 1:2		Weissenstein 4:0		Weissenstein a 1:5					
Mo 19.8.											Bümpliz 78 3:1
Sa 24.8.	Prishtina 0:2		Slavonija 1:1		Delémont a 6:0		Meiringen 5:5	Schönbühl a 13:1	Gerzensee 1:5	M'buchsee c 3:6	
So 25.8.		Galicia 4:1		Grünstern a 2:1		Breitenrain a 1:2					
Mo 26.8.									18:15 Bümpliz 78 b		Schw'burg 4:3
Sa 31.8.	Sternenberg b 4:1	Gerzensee 0:6	M'buchsee 9:2		T. Oberaargau 0:1		Oberdiessbach 0:12			Kaufdorf b 4:1	
So 1.9.				Aarberg a 0:3		Ämme Team a 2:2					
Mo 2.9.											Zollikofen 5:2
Mi 4.9.						Münsingen 7:3					
Do 5.9.								Kaufdorf a 6:3			
Sa 7.9.	Worb 1:5	Schw'burg b 0:1	Wyler 0:3			Spiez a 1:3		Breitenrain a 0:2	Grafenried 3:3	Thörishaus c 2:1	
So 8.9.				Belp 2:3	Belp a 4:3		Heimberg a 10:0				
Mo 9.9.											Worb 3:2
Di 10.9.					O'rmundigen 6:2						
Mi 11.9.										Köniz c 2:9	
Do 12.9.									Wohlensee 3:8		
Sa 14.9.	Cup: Gr'stetten 1:0				Thun U16 3:6		Reichenbach 1:2	Weissenstein 1:7	Rub./Müns. d 2:8	Worb d 6:2	Wyler/YB 0:3
So 15.9.	B E T T A G										
Mo 16.9.											M'buchsee 3:2
Do 19.9.								Wyler a 2:4			
Fr 20.9.						Bern a 1:8					
Sa 21.9.	Wyler a 3:2	Belp 1:1	Ittigen 6:2		Lerchenfeld a 0:13						
So 22.9.				Untere Emme 1:1		Untere Emme 0:2					
Sa 28.9.	España	16:00 Esperia Napoli	Thörishaus								
So 29.9.				Team Etoile Madretsch							
Sa 5.10.	16:00 Rubigen	Makedonija	17:00 Schönbühl		16:00 Porrentruy						
So 6.10.				14:30 Dürrenast a							
Sa 12.10.	Gerzensee				Team Untere Emme		14:00 Rot-Schwarz	Bümpliz 78 a		13:30 Fem. K. Worb b	
So 13.10.		14:00 Wohlensee	12:00 Weissenstein a	Spiez		15:00 Lerchenfeld a					
Sa 19.10.		Köniz	Rüschegg				14:00 EDO Simme	13:00 M'buchsee a	11:00 Breitenrain c	Bolligen b	
So 20.10.	10:15 G'tett.-Schl.			14:00 Allmendingen	Breitenrain a	12:15 Aarberg a					
Mo 21.10.											
Sa 26.10.	Belp	18:00 Thörishaus			Köniz		Worb a				
So 27.10.				Biel Seeland		Belp a					
Sa 2.11.	17:30 Münsingen	Wabern					16:00 Kaufdorf a				
So 3.11.				15:00 Azzurri Bienne	16:30 Münsingen	13:00 Interlaken a					
Sa 9.11.											
So 10.11.											

* Herbstferien: Sa 21.9. - So 13.10.13

FS:Freundschaftsspiel

23.09.2013

auf dem platz eine
nummer. bei uns
die nummer eins.

orthopädisches zentrum münsingen • krankenhaushweg 18a • 3110 münsingen • www.ozm.com

ozm
die gelenkspezialisten

BAR RISTORANTE

**LA TANA
DEL LUPO**



Fam. Cosenza Nat: 079 300 36 78

Dorfstrasse 11 • 3073 Gümligen-Bern
Tel. 031 951 07 38

tanadellupo@bluewin.ch



egger bier worb

Das Bier aus unserer Gegend

Tel. 031 838 14 14

www.eggerbier.ch





Radio RaBe 95.6 MHz



www.RaBe.ch

**Wir pflegen,
warten und
reparieren
jede Marke.**

**Bei Flückiger
sind Sie glücklicher**



**MITSUBISHI
MOTORS**

**Langenloh Automobile
Flückiger AG**

Lindenstrasse 2, 3075 Rüfenacht

Telefon +41 (0)31 839 36 00

Fax +41 (0)31 839 72 94

langenlohautomobile@muri-be.ch

Filiale

Tannackerstrasse 37, 3073 Gümligen

Telefon +41 (0)31 951 00 50

Fax +41 (0)31 951 66 08

garage.flueckiger@bluewin.ch

**Renault
Spezialist**

künzi

**Strassenbau, Tiefbau und
Umgebungsarbeiten**

Adolf Künzi AG

Bern, Köniz, Muri, Worb

Schwarzenburg, Biel

031 971 15 15

www.kuenzibau.ch



... natürlich auch für Privatkunden

Bericht Junioren Dc

Als ehemalige Eb- Junioren sind wir anfangs August in unsere neue Saison als D-Junioren gestartet. Wir wurden noch mit einigen, letztjährigen D-Junioren verstärkt, was uns nur gut tat. Im Moment sind wir uns am Formieren um eine schlagkräftige Truppe zu stellen.

Wir gewöhnen uns auch immer mehr daran, dass wir nun 9er Fussball spielen können und nicht mehr Turniere, sondern eine richtige Meisterschaft spielen. Der Meisterschaftsstart ist uns recht gut gelungen mit einem 5:5 auswärts gegen Zollikofen. Beim ersten Heimspiel hatten wir etwas Pech in der Chancenauswertung, aber daran arbeiten wir.

Im Training geben wir so richtig Gas (siehe Bild). Wir haben also noch Steigerungspotential, an Fleiss im Training fehlt es uns nicht! Ein grosser Dank geht an meinen Assistenten *Zana*, der wöchentlich ein Training leitet. Es macht sehr Spass mit Euch, danke Jungs!



Einen GROSSEN Dank möchte ich auch *Adrian Hauser* aussprechen, für das tolle Goalietraining, mein Torhüter, *Luca Steiger* hat jedes Mal einen Riesenspass am Training! Weiter so Ädu!!!!



Thomas Buri
Trainer Dc

Juniores Fc 2013/2014 - Ein starkes Team

Werte Fussballfreunde

Mit Freude möchten wir hier kurz unser Team Fc vorstellen. Eine aufgeweckte, motivierte und fussballhungrige „Rasselbande“ startete in den Sommerferien mit einer Trainingswoche die Fussballsaison. Von Beginn an dürfen wir unsere 14 Fc-Juniores zwei Mal wöchentlich im Training begrüßen. Obwohl das zweite Training freiwillig ist, trainieren beinahe alle am Dienstag und am Donnerstag mit. In den 11 Trainings und 2 Turnieren hat sich ein starkes Team gebildet.

Nakin, Moritz, Rhodri, Finn, Ruben, Yanik, Noam, Tim, Nicolas, Robin, Elia, Elias, Vivian und Alex üben fleissig beidfüssig Ball führen, passen, Tore schießen und jonglieren. Die koordinativen Fähigkeiten trainieren sie mittels Lauf- und Sprungschule und zaubern den Trainern Märku und Kevin sowie allen Anwesenden ein Schmunzeln aufs Gesicht. Jungs, danke für die tollen Momente!

Liebe Familien, liebe Freunde und Bekannte, liebe Fans

Herzlichen Dank fürs Fahren, Besuchen der Trainings & Turniere, das Anfeuern, Motivieren, Trösten, Pausensnacks, Aushelfen mit „trockener“ Ersatzkleidung und vieles mehr. Vielen Dank für die grossartige Unterstützung, die wir seit Trainingsstart empfangen dürfen.

Dem FC Muri-Gümligen danken wir bestens für die neuen Bälle, die Zusatzdresses und dass wir mit unseren Fc-Juniores zwei Mal pro Woche auf einem top präparierten Füllerich trainieren können.



Das Team Fc - Kevin Jordi und Markus Trachsel (Trainer), Nakin, Moritz, Rhodri, Finn, Ruben, Yanik, Noam, Tim, Nicolas, Robin, Elia, Elias, Vivian, Alex - wünscht allen weiterhin eine spannende und erfolgreiche Vorrunde!

*Kevin Jordi & Markus Trachsel
Trainer Juniores Fc*

BAUMANN + EGGIMANN AG

Biglen Zäziwil

tuerundraum.ch



www.tuerundraum.ch

Küche und Bad • Innenausbau, Türen • Planung Gesamtrenovationen
Individuelle Massarbeiten • Holzböden, Parkett, Kork • TRINATURA
Schlafsysteme aus Holz • Furnieren und Belegen • HI-MACS Acrylstein
Ausstellung • Beratung • Mühlestrasse 7 • 3507 Biglen
Produktion • Planung • Hinterlenzigenweg 5 • 3532 Zäziwil • T 031 711 47 30

Bericht Junioren Fd

Nach den Sommerferien habe ich mit einer neuen Mannschaft bei den Junioren Fd begonnen. Wir hatten bis heute zwei Trainings und zwei Turniere. Ich habe jedenfalls immer einen Riesenspass! Im Moment sind wir ein wenig daran die Traubenbildung abzubauen und uns etwas zu organisieren. Ein grosser Dank geht auch an die Eltern für Ihre Unterstützung bei den beiden Turnieren, ich freue mich schon jetzt wieder auf die kommenden Trainings und Spiele!



Thomas Buri
Trainer Fd



J. Guntern AG · Tannackerstrasse 25 · 3073 Gümligen
Telefon 031 952 66 00 · Telefax 031 951 36 02
E-Mail info@guntern.ch · www.guntern.ch

Venner Stöckli

RESTAURANT · PIZZERIA

Worbstrasse 218, 3073 Gümligen
Tel. 031 95177 33, www.vennerstoeckli.ch

Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag 09.00 bis 14.00/17.00 bis 23.30

Sonntag 17.00 bis 23.30

www.fcmg.ch

INFORMATION HERBST-/WINTER-FUSSBALLSCHULE 2013/2014 DES FC MURI-GÜMLIGEN

Die Fussballschule des FC Muri-Gümligen dauert von August bis anfangs Juli und wird am **Mittwochnachmittag** durchgeführt. In den Frühjahrs- und Sommermonaten findet das Training auf dem Rasen 1 des Sportzentrums Füllerich in Gümligen statt, in den Herbst- und Wintermonaten in der Mooshalle Gümligen.

Im Jahr 2013 beginnt die Herbst-/Winter-Fussballschule nach den Herbstferien, am **Mittwoch, 16.10.2013**, **NEU von 16.30 bis 18.00 Uhr** in der Mooshalle und dauert bis **Mittwoch, 18.12.2013**; diese wird im neuen Jahr 2014 am **Mittwoch, 15.1.2014** wieder aufgenommen und dauert bis und mit **Mittwoch, 2.4.2014**.

Während der Februar-Ferienwoche (1.2.-9.2.14) und den Frühlingsferien (5.-21.4.14) findet keine Fussballschule statt.

**Treffpunkt am ersten Tag der Herbst-/Winter-Fussballschule am 16. Oktober 2013:
16.20 Uhr im Eingangraum der Mooshalle, Rohrmattstrasse 12, Gümligen**

Wir bitten Sie Folgendes zu beachten:

1. **EINE VORANMELDUNG FÜR NEUANMELDUNGEN IST ZWINGEND:**
- Online mittels Kontaktformular über www.fcmg.ch/anmeldung-fussballschule
Kinder, die bereits für die Fussballschule der Saison 2013/2014 angemeldet sind, müssen nicht mehr für die Herbst-/Winter-Fussballschule 2013 angemeldet werden!
Zur Begleichung des Teilnahmebeitrages erhalten die Eltern von Neuangemeldeten vor Beginn der Herbst-/Winter-Fussballschule einen Einzahlungsschein.
2. Zur Fussballschule der Saison 2013/14 werden nur Neuanmeldungen für Kinder mit **Jahrgang 2007 und 2008** zugelassen! Über Ausnahmen entscheidet der Juniorenobmann.
3. Der **Teilnahmebeitrag** für neu Angemeldete ist wie folgt festgelegt:
- Ganze Saison, von August 2013 bis Juli 2014: Fr. 250.- (inkl. T-Shirt und Ball)
- Halbe Saison von Januar bis Juli 2014: Fr. 125.- (inkl. T-Shirt und Ball)
Der Beitrag muss vor Trainingsbeginn einbezahlt werden.
4. Für Kinder mit **Jahrgang 2007** erfolgt eine allfällige Aufnahme in eine Mannschaft (Junioren F) nach den Sommerferien 2014 in Absprache mit den Eltern.

In dringenden Fällen gibt Ihnen gerne Auskunft:

NEU ab 16.10.2013 =>

**JORDI Kevin, Wiesenstrasse 21, 3073 Gümligen
079 725 05 62 - kevin.jordi@fcmg.ch**

Bekleidung für Herbst-/Winter-Fussballschule:

Turnschuhe ohne schwarze Sohlen, Turnbekleidung, Ball sowie dem Wetter entsprechende Aussenbekleidung.

IN EIGENER SACHE:

Eltern oder Begleitpersonen, die bei der Betreuung der Kinder mithelfen wollen, sind herzlich willkommen und können sich telefonisch oder auch über das Online-Kontaktformular (ebenfalls über das Menü „Mannschaften/ Spielbetrieb“ Fussballschule fcmg) anmelden.

FC MURI-GÜMLIGEN
Fussballschule

Geschätztes Vereinsmitglied

Mit Sympany der „erfrischend“ anderen Versicherung, haben wir einen starken und finanziell soliden Sponsoringpartner gefunden, der nächstes Jahr sein 100 jähriges Bestehen feiern kann.

Als *fcmg*-Mitglied können Sie von diversen attraktiven Vergünstigungen profitieren:

20% Kollektivrabatt auf den Zusatzversicherungen

30% Familienrabatt ab dem 1. Kind auf den Zusatzversicherungen

10% Mehrjahresrabatt auf den Zusatzversicherungen

100% Rabatt auf den Zusatzversicherungen ab dem 3. Kind und jedes weitere Kind

Leistungsfreiheitsrabatt von 30%

Fitnessabobeitrag bis zu CHF. 250.–

Sportclubbeitrag bis zu CHF. 100.–

Die Prämien der Grundversicherung im Kanton Bern werden nicht erhöht, im Gegenteil. Zusätzlich senkt die Sympany in der Grundversicherung im Kanton Bern beim Hausarztmodell die Prämien um 7,5% !!

Monika Feuz, von der Firma Feuz Immobilien und Versicherungstreuhand, Sponsorin und unsere Partnerin für die Sympany, berät gerne alle *fcmg*-Mitglieder und deren Familien! Die Kontaktangaben finden Sie auf der nächsten Seite.

Der Vorstand empfiehlt diese starke Kombination, zumal bereits der Grossteil des Vorstandes zu Sympany gewechselt hat.

*Für den Vorstand
Simon Gouw*



feuz.ch - Sympany Versicherungen

Für die an den Versicherungsprodukten der Sympany interessierten *fcmg*-Mitgliedern wird künftig die feuz.ch betreffend Beratung und Betreuung zuständig sein.

feuz.ch, ein wendiges Unternehmen und ein starkes Team, welches seit 17 Jahren auf dem Markt ist, bietet umfassende Immobilien- und als vernetzte Kombination ebenso Versicherungsdienstleistungen an.

Vertrauen, Glaubwürdigkeit sowie Fachkompetenz stehen an vorderster Stelle der feuz.ch.

Im Bereich Immobilien bietet sie für institutionelle und private Kundschaft die Bewirtschaftung, Handel/Vermittlung, Erst- und Wiedervermietung und Beratungen an.

Der Bereich Versicherungen wird von Frau Monika Feuz betreut. Frau Feuz arbeitet seit über 20 Jahren in dieser Branche. Neben einer vertieften Ausbildung in der Sparte Personversicherungen (Einzelpersonen und Kollektiv) hat Monika Feuz, nach dem Abschluss zur eidg.dipl Versicherungsfachfrau, auch langjährige Erfahrungen in diversen anderen Versicherungssparten gesammelt.

Monika Feuz freut sich auf die Zusammenarbeit mit den *fcmg* Mitgliedern und steht privaten und Firmenkunden für Fragen bezüglich folgenden Versicherungen gerne zur Verfügung:

- Krankenversicherungen/Ergänzungen zu Krankenversicherungen
- Hausrat inkl. Privathaftpflicht, Motorfahrzeug, Gebäudeversicherung
- Sachversicherungen
- Lohnausfall
- Unfall

feuz.ch



Monika Feuz
Feuz Immobilien Treuhand GmbH
Gerechtigkeitsgasse 80
3000 Bern 8

Tel +41 31 382 32 22
Fax +41 31 382 32 23
Email office@feuz.ch

Heinz's Veloshop Gümligen



Heinz Frauchiger
Worbstrasse 155
3073 Gümligen
Tel. 031 951 73 32

SANITÄR HEIZUNG LÜFTUNG REPARATUREN 24-h-Service



Ulrich Pulver AG

Gartenstadtstrasse 4
3098 Köniz
www.pulver-haustechnik.ch
info@pulver-haustechnik.ch

Tel. 031/380 86 86
Fax 031/380 86 87

5 Spezialisten
unter
einem Dach

grize
Haustechnik

Thunstrasse 29
3074 Muri bei Bern
Tel. 031 950 46 00

www.grize.ch



Sanitär AG



Rohrleitungsbau AG



Heizungen AG



Sanitär Service AG



Dachtechnik AG

Informationen zum Clubhaus

Winterpause ab Dezember

Das Clubhaus geht vom 1.Dezember 2013 bis zum 2.März 2014 in die Winterpause. Bei Fragen zum Betrieb oder Anfragen für Reservationen und Anlässe im Clubhaus stehen *Peter* und *Irène Kübli* aber nach wie vor gerne zur Verfügung. Ausserdem finden sich weitere Informationen auf unserer Homepage unter der Rubrik *Clubhaus*.

Raclette-Abend 2013

Am 25.Oktober 2013 findet ein Raclette-Abend im Clubhaus statt. Bitte melden Sie Ihre Teilnahme im Voraus bei den Clubhaus-Betreibern an:

Peter und Irène Kübli
Tel. 079 906 88 76 / 031 951 20 41
clubhaus@fcmg.ch



Wir freuen uns auf Euch!

Im Abseits?

Diese Regel kennen wir nicht.
Wir machen Ihnen das Leben einfacher.
Profitieren Sie von flexiblen Versicherungslösungen
für Private und Unternehmen.

Tel. 0800 455 455
www.sympany.ch

 **sympany**
versicherungen

Wir bedanken uns ganz herzlich bei unseren Sponsoren

A6 Center Muri GmbH, Lackiererei, Muri bei Bern
 Aeschbacher AG, H.-J. Aeschbacher, Worb
 Anzeiger Region Bern, Bern
 Auto Küng AG, Martin Küng, Allmendingen
 Auto Schwarz AG, Volvo, Gümligen
 AXA Winterthur, Jörg Schmid, Gümligen
 Bäckerei Stalder, Ulrich Stalder, Muri/Gümligen
 Baumann + Eggimann AG, Küchenbau, Zäziwil
 BGT SCHÖNENBERGER GROLIMUND, Treuhand,
 Muri bei Bern
 Bula Elektro, Gümligen
 Burkhard & Co. AG, Malerei u. Gipserei, Gümligen
 davidküchen, Manfred Hurni, Gümligen
 Donatorenvereinigung (99er Club), Muri bei Bern
 Dosenbach-Ochsner AG, Bern/Dietikon
 E. Bigler Transporte AG, Gümligen
 Egger AG, Bierbrauerei, Worb
 Feuz Immobilien und Versicherungstreuhand,
 Monika und Peter Feuz, Bern und Zürich
 Friedli Heizungen, Muri bei Bern
 Garage & Carrosserie E. Schneider AG, Gümligen
 Gärtner Adrian GmbH, Muri bei Bern
 Gemeindebetriebe, Quickline, Muri bei Bern
 Gerber AG, Elektro + Telekom, Gümligen
 Gerber B+S Küchen AG, Bern
 GHR Rechtsanwälte, Bruno Hunziker Bern
 Global Finance & Management AG, Ostermündigen
 Grize AG, Muri bei Bern
 Grossmann Storen, Christoph Grossmann,
 Ostermündigen
 Guntern Sanitär+Heizung, J. Guntern, Gümligen
 HACO AG, Gümligen
 Hene's Veloshop, Heinz Frauchiger, Gümligen
 Hotel Restaurant Sternen, Thomas König,
 Muri bei Bern
 Intertapis AG, Martin Moser, Liebefeld
 Iseli Druck, Hans Iseli, Gümligen
 Künzi Bau, Köniz
 Langenloh Flückiger AG, Beat & Bruno Flückiger,
 Rüfenacht/Gümligen

Lehmann Reisen, Balz Stump, Bern
 Lengacher Optik, Gümligen
 Lettra Design, Liebefeld
 Liebermann R-TV, Beat Liebermann, Gümligen
 Liechti AG Metzgerei, Worb
 Lokal-Nachrichten Muri AG, Fritz Mäder, Gümligen
 Malerei Bruno Neuenschwander, Gümligen
 Metzgerei Spahni AG, Zollikofen
 Möbelschreinerei Christian Rimle, Gümligen
 Mooservice, Martin Grütter, Gümligen
 OZM, Orthopädisches Zentrum, Münsingen/Muri
 Pizzeria La Stella, Gümligen
 Pochon Optik GmbH, Gümligen
 Presto Pizza GmbH, Bahattin Ergül, Ostermündigen
 Pulver AG, Haustechnik, Köniz
 Radio RaBe, Bern
 Repavit Storen & Service AG, Ch. Schneider, Bern
 Restaurant Grotto Ticino, Pizzeria Cafiero,
 Domenico Cafiero, Bern
 Restaurant La Tana del Lupo, Fam. Cosenza, Gümligen
 Restaurant Pizzeria Venner Stöckli,
 Reto Regattieri, Gümligen
 Restaurant TAO TAO, Lieng Seav, Gümligen
 SAWO Sägesser Worb AG, Rudolf Michel, Worb
 Schwanen-Apotheke Bern AG, H. von Graffenried, Bern
 Ski- & Velo-Center AG, Ittigen
 SRG-Services, Simon Gouw, Zug
 Steimle Fenster AG, Bern
 Stoller Baukeramik, André Siegenthaler, Gümligen
 Supporter-Vereinigung fcmg, Gümligen
 Sympany, Beat Roth, Basel
 Tramundo Reisen Weltweit, Wangen an der Aare
 Trend Werbeartikel GmbH, Gümligen
 UBS AG, Gümligen
 Unico Data AG, Münsingen
 Valiant, Bern/Gümligen
 Venerhus Weine AG, N. Wittwer, Grosshöchstetten
 Walo Bertschinger AG, Gümligen
 Zollinger Immobilien-Treuhand,
 Hans Rudolf Zollinger, Gümligen



Ausrüster, Haupt- und Dress-Sponsoren sowie Partner des FC Muri-Gümligen



Supporter HV am 1. Juli 2013

1. HV unter dem neuen Vorstand - 1. Ehrenpräsident - 1. Casino-Night

Der Vorstand durfte an diesem schönen Montagabend 22 Supporterinnen und Supporter im Clubhaus zur HV 2012/13 begrüßen. Unser Präsident Dominik Gasser leitete seine 1. HV souverän und führte zügig durch die Traktanden. Der humorvoll vorgetragene Jahresbericht wird unter grossem Applaus und Dank an Dominik genehmigt. Das vom einzigen und jahrelangen Beisitzer Bärni Thomann erstellte Protokoll der letztjährigen HV und die vom neuen Kassier Häsu Affolter präsentierte Jahresrechnung mit Budget 2013/14 wurden von den Anwesenden einstimmig genehmigt und mit Applaus verdankt. Ebenso gedankt wurde Walter Ryf für das Verlesen seines Revisorenberichtes. Nach mehreren Austritten zählt die Supporter-Vereinigung aktuell leider nur noch 65 Mitglieder, bisher waren es 70. Weitere wichtige Facts aus der diesjährigen HV:

- Wir brauchen "Nachwuchs" sprich neue Mitglieder, es werden immer weniger...
- Hauptzweck 1 bleibt die **Jugendförderung** im Hauptverein, allerdings nicht ausschliesslich mit Pauschalbeiträgen wie bisher, sondern mit Unterstützung von konkreten Anlässen oder Ereignissen von einzelnen Mannschaften
- Hauptzweck 2 bleibt das Pflegen der **Geselligkeit** unter den Mitgliedern
- Der nächste Anlass ist der **Ausflug 2013**, welcher uns am Freitag, 13. September ins **Casino Bern** führen wird, die **1. Supporter-Casino-Night** kann steigen!
- Die Mitgliederbeiträge bleiben unverändert
- Der Vorstand wird für ein weiteres Jahr einstimmig gewählt, **Dominik Gasser** als **Präsident**, **Häsu Affolter** als **Kassier** und **Bärni Thomann** als **Beisitzer**. Die Vakanz von 2 weiteren möglichen Beisitzerinnen oder Beisitzer bleibt leider bestehen...Weiter stellen sich **Walter Ryf** und **Othmar Deutsch** ein weiteres Jahr als **Revisoren** zur Verfügung und ebenfalls einstimmig gewählt. **Applaus für alle!**
- Jeder Verein braucht einen **Ehrenpräsidenten**, unter diesem Motto schlägt Dominik unseren lieben **René Rapin** vor, welcher unter tosendem Applaus zum **1. Ehrenpräsident** gewählt wird. Es ist eine Annerkennung für die ausserordentlichen jahrelangen Verdienste von René für den ganzen fcmg, nicht nur bei den Supportern. **Herzliche Gratulation** an dieser Stelle, lieber René!

Nach knapp einer Stunde konnte Dominik die HV abschliessen und die Anwesenden hatten die Gelegenheit, draussen bei herrlichstem Sommerwetter, die feinen Grilladen und Salate sowie das wunderbare Dessertbuffet von Irène und Pesche Kübli zu geniessen. Ein kühles Bier und ein Glas Wein fehlte natürlich auch nicht, ein lieber Dank geht an die gesamte **Clubhauscrew** für die gute Bewirtung. So konnte dieser Abend in guter Laune und gemütlich ausklingen. Mehr über die Supporter-Vereinigung: www.fcmg.ch Rubrik "Sponsoring/Supporter"



Supporter Ausflug 2013

1. Supporter-Casino-Night am Freitag, den 13.!

Der diesjährige **Supporterausflug** gestaltete sich etwas anders als die letztjährigen. Einer Supporter-Vereinigung eines Sportclubs eigentlich nicht würdig, nämlich quasi ohne einen Schritt zu laufen oder zu marschieren trafen wir uns an diesem **Freitag, dem 13. September 2013** direkt beim Kursaal Bern. **23 Supporterinnen** und **Supporter** nahmen an diesem gelungenen Anlass teil. Dank **Wetterglück** konnten wir das **Apéro** im wunderschönen **Garten des Allegro Restaurants** einnehmen. Während knapp einer Stunde konnten wir gemütlich beisammen sitzen, plaudern, diskutieren und von vergangenen guten alten Zeiten erzählen. Nachdem alle ihren Ausweis dabei hatten (gäu Silvia.;o) gings unsportlich weiter, mit dem Lift hinauf ins **Grand Casino**. Dort wurden wir in zwei Gruppen aufgeteilt und während der interessanten **Casinführung** zeigten uns fachkundige **Croupiers** wie das **Roulette-** und **Blackjackspielen** funktioniert. Mit grossem Staunen nippten wir an unserem Cüpli und beobachteten die flinken Hände der Croupiers....leider konnte uns aber niemand das Geheimnis oder gar Tricks verraten wie man den grossen Gewinn machen kann...Macht nichts, Geld macht ja bekanntlich nicht glücklich wie man so schön sagt...

Und schon gings weiter, selbstverständlich mit dem Lift wieder hinunter ins **chinesische Restaurant Yü** des Kursaals, wo uns ein feines **Fondue Chinoise à discrétion** erwartete. Dort konnten wir in aller Ruhe bei einem guten Glas Wein unser Fondue geniessen und allenfalls unterbrochene Gespräche aus dem Apéro zu Ende führen. Mit der Zeit jedoch, verspürte die eine oder der andere ein Reissen zurück in Richtung **Casino**, wie wohl...klar mit dem Lift, und von jetzt an spielte das Wetterglück keine Rolle mehr, jetzt war ausschliesslich das **Spielglück** gefragt! So setzten wir unser coolstes **Pokerface** auf und versuchten das Gelernte sogleich in die Praxis umzusetzen, **Jeton um Jeton**. Es war viel Betrieb und es hatte sehr viele Leute im Casino an diesem 13., so traf man sich zu **vorgerückter Stunde** nur noch hin- und wieder zufälligerweise zwischen Roulette-, Blackjacketischen, einarmigen Banditen und Casino-Bar.

Den Gesprächen nach zu urteilen, hatten einige von uns wirklich Spielglück und konnten einen kleinen oder grösseren Gewinn erzielen. So war immerhin der Schlummertrunk oder der nächste Ausgang bereits finanziert. Die Heimreise war dann wie die Anreise wieder individuell, welche Supporterin oder welcher Supporter es am längsten im Casino aushielt, bleibt demnach ein gut behütetes Geheimnis und wir wohl nie restlos geklärt werden ;o)

Wie auch immer, an den gut gelaunten Supportern und den fröhlichen Gesichtern konnte man erahnen, dass der Ausflug alles in allem ein schöner und gelungener Anlass war und viel Spass gemacht hat.

Noch etwas ist anders als bei den bisherigen Ausflügen, leider oder zum Glück...je nach dem...gibt es ausnahmsweise **keine Föteli** von diesem Ausflug, wahrscheinlich haben wir das vor lauter Glückspiel einfach vergessen resp. im Casino selber durfte man gar keine Fotos machen, das ist nämlich explizit nicht erlaubt.

Mehr über die Supporter-Vereinigung: www.fcmg.ch Rubrik "Sponsoring/Supporter"

«Wir wollen einen Berater, auf den wir uns verlassen können.»



Versicherungs- und Vorsorgeberatung der AXA/

Ihr kompetenter und zuverlässiger Partner
in allen Versicherungs- und Vorsorgefragen.

Wir beraten Sie gerne.

Hauptagentur Peter Burkhardt/

Worbstrasse 180, 3073 Gümligen
Telefon 031 950 40 30, Fax 031 950 40 35
peter.p.burkhardt@axa-winterthur.ch, AXA.ch/guemligen

 **winterthur**

Finanzielle Sicherheit / **neu definiert**

Jörg Schmid – neuer Leiter der Hauptagentur Muri-Gümligen /



Jörg Schmid

Per 1. Juni 2013 habe ich die Leitung der Hauptagentur Muri-Gümligen übernommen und somit die Nachfolge von Peter Burkhardt angetreten.

Es freut mich sehr, dass Peter Burkhardt weiterhin für unsere Agentur tätig ist.

Zusammen mit meinem Team in Muri-Gümligen stehe ich Ihnen jederzeit bei allen Versicherungs- und Vorsorgefragen kompetent zur Verfügung.



Peter Burkhardt

Ich freue mich auf Ihren Anruf.

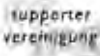
Jörg Schmid
Hauptagent

AXA Winterthur
Hauptagentur Jörg Schmid
Worbstrasse 180
3073 Gümligen
Telefon 031 950 40 30
Fax 031 950 40 35
muri.guemligen@axa-winterthur.ch
AXA.ch/muri

 **winterthur**
Finanzielle Sicherheit / **neu definiert**

Schon Supporterin oder Supporter des FC Muri-Gümligen?

Die Supporterinnen und Supporter unterstützen die Mannschaften des *fcmg*, insbesondere die **Junior**en mit wertvollen Beiträgen und pflegen daneben ein **geselliges Zusammensein**. So trifft man sich im Sommer zur HV mit anschliessendem Nachtessen, macht im Herbst einen interessanten Ausflug und sitzt im Winter beim gemütlichen Fondueplausch zusammen. Zudem offeriert die Supporter-Vereinigung ihren Mitgliedern ein reichhaltiges Apéro, jeweils im Frühling anlässlich eines Heimspiels der 1. Mannschaft des *fcmg*. Haben wir Ihr Interesse an dieser sinnvollen Bewegung geweckt? Dann empfehlen wir Ihnen gerne untenstehendes Formular. Zu beziehen bei: Hansjürg Affolter, Kassier, Tel. 076 530 42 19 em@il: hansjuerg.affolter@fcmg.ch oder auf der *fcmg*-homepage: www.fcmg.ch (Rubrik Sponsoring/Supporter)



Beitrittserklärung

Unterzeichnende/r wünscht als Supporterin bzw. Supporter des FC Muri-Gümligen beizutreten.

Name Vorname

Strasse

PLZ/Ort

Tel. Privat Geschäft

Datum Unterschrift

☐☐An Supporter-Vereinigung *fcmg*, Postfach 230, 3073 Gümligen

Supporter werden vom *fcmg* gleich wie die Passivmitglieder behandelt, sie haben freien Eintritt zu den Heimspielen der Meisterschaft und erhalten den *fcmg*-torjäger. Beiträge:
Einzelpersonen Fr. 140.--, Lehrlinge/Studenten Fr. 70.--, Paare Fr. 240.--



Supporter FC Muri-Gümligen

- | | | | |
|----|---------------------------|----|-------------------------|
| 1 | AEBERSOLD Jürg | 34 | LOOSLI André |
| 2 | AFFOLTER Hüsü | 35 | MARBACH Lily |
| 3 | AFFOLTER Oeznur | 36 | NYDEGGER André |
| 4 | BERGER Rita | 37 | OBRECHT Magdalena |
| 5 | BERSET Franziska | 38 | PFENNINGER Jürg |
| 6 | BERSET Roger | 39 | PLÜSS Silvia |
| 7 | BOSSHARD Hans | 40 | RAPIN Josephine |
| 8 | BULA Sylvia | 41 | RAPIN René |
| 9 | BURKHARDT Peter | 42 | REIST Silvia |
| 10 | BÜRKI Jürg | 43 | RESTAURANT DENTENBERG |
| 11 | CHRISTEN Jürg | 44 | RESTAURANT LA CALETTA |
| 12 | CIRAULO Alfredo | 45 | RESTAURANT TAO TAO |
| 13 | DEUTSCH Othmar | 46 | RIEDEL Felix |
| 14 | EBENER Pia | 47 | RYF Walter |
| 15 | ENGEL Heinz | 48 | SCHMID Beat |
| 16 | FC MURI-GÜMLIGEN Vorstand | 49 | SCHMIDEDER Barbara |
| 17 | FLÜCKIGER Peter | 50 | SCHNEIDER Roland |
| 18 | FLÜKIGER Elisabeth | 51 | SCHNEIDER Therese |
| 19 | FORSTER Daniel | 52 | SCHNEIDER Thomas |
| 20 | FREUDIGER Sonja | 53 | SCHNEITER Claudine |
| 21 | FREY Bernhard | 54 | SPÖRRI Thomas |
| 22 | GASSER Dominik | 55 | SPRING Maurizio |
| 23 | GEHRIG Anita | 56 | SPYCHER Ruth |
| 24 | GFELLER Esther | 57 | STAUB Christian |
| 25 | GRÄPPI Eduard | 58 | STAUB Heidi |
| 26 | HADORN Manfred | 59 | STEIGER Peter |
| 27 | HUBER Silvia | 60 | STEINMANN Therese |
| 28 | HUNZIKER Bruno | 61 | THOMANN Bernhard |
| 29 | JEDELE Eva | 62 | VON BALLMOOS HansUlrich |
| 30 | JORDI David | 63 | VON STEIGER David |
| 31 | JORDI Rudolf | 64 | WABER Rudolf |
| 32 | LIECHTI Markus | 65 | WITWERT Hans |
| 33 | LOBSIGER Beat | | |

Stand 1.7.2013

PRESTO PIZZA

Gratis Hauslieferdienst - Keine Mindestbestellung

TEL. 031 932 30 00



WWW.PRESTOPIZZA.CH

MITTAGS - AKTION

über den Mittag (Mo–Fr) kostet die Pizza

Pizza Margherita **Fr. 10.–**

alle anderen Pizzen **Fr. 12.–**

Pasta nach Wahl **Fr. 15.–**

Dazu ein Getränk 0,33 l
alkoholfrei nach Wahl **GRATIS!**

HV 99er Donatoren-Vereinigung & neuer Präsident

Programmgemäss wurde am 19.08.13 mit der obligaten Verspätung um 18.15 Uhr der offizielle Teil der diesjährigen Hauptversammlung abgewickelt und die statutarischen Geschäfte behandelt. Letztmals führte dabei Präsident **Hansueli Schwenter** durch die Versammlung.

Vereinspräsident **Bruno Hunziker**, durfte von ihm einen Check in der Höhe von CHF 13'800.00 als Jahresbeitrag resp. Punktegeld der 99er in Empfang nehmen. Als Nachfolger für den zurücktretenden Präsidenten wurde mit Akklamation **Rolf Hartmann** als neuer Präsident der 99er-Donatoren-Vereinigung gewählt.

Die beiden bisherigen Vorstandsmitglieder **Peter Burkhardt** (AXA Winterthur Versicherung) und **Bernhard Hüsser** (Gourmanderie Moléson Bern) stellen sich weiterhin zur Verfügung. Als 99er des Jahres wurde zudem **Lieng Seav** gewählt. Seine Hauptaufgabe liegt dabei, einen interessanten Ausflug für die Donatorenvereinigung zu organisieren.

Im Anschluss an die Versammlung verkösteten sich die anwesenden 99er in der Gourmanderie Moléson in Bern und liessen den gemütlichen Abend wortwörtlich "ausklingen".

Das restliche Programm vom 99er-Club sieht für das Jahr 2013 wie folgt aus:

- Montag, 25. November 2013 Zibelemärit im Moléson
- Freitag, 06. Dezember 2013 Weihnachtsessen in der Haberbühne Liebefeld

Der Vorstand hofft auf eine möglichst grosse Teilnehmerzahl an den verschiedenen Anlässen.

Durch ein paar Austritte aber auch Eintritte verändert sich der 99er Donatorenbestand auf insgesamt 51 zahlende Mitglieder für die laufende Saison.

Der neue Donatorenpräsident stellt sich vor:

Rolf Hartmann, geb. 18. April 1971, ist seit rund 1 ½ Jahren in **Gümligen** wohnhaft. Er ist verheiratet mit Karin Schmitter Hartmann und hat zwei Söhne, Nicolas Maximilian (4 Jahre alt) und Lionel Benjamin (2 ½ Jahre alt). Rolf hat Schulen und die Matur im Kanton Aargau absolviert, anschliessend an der Uni Bern „Jus“ studiert. Er hat zudem in Bern die Fürsprecherprüfung abgelegt und in den USA und Bern Weiterbildungen zum M.B.A. absolviert.

Er ist seit mehreren Jahren als **Fürsprecher/Rechtsanwalt** und Partner in der Wirtschaftsrechts-Kanzlei GHR Rechtsanwälte AG in Muri b. Bern/Zürich tätig. Rolf hat die Hoffnung, dass seine beiden Söhne dereinst den FCMG tatkräftig unterstützen werden und fussballerisch eine bessere Figur als er selber machen. Er ist ein **begeisterter und passionierter Sportler**, früher aktiver Handballer und seit einigen Jahren Fussballer im Firmenfussball (... zu mehr hat es nicht gereicht... ☺), wobei er generell sehr fussball- und allgemein sportinteressiert ist.

So war er mehrere Jahre Vorstandsmitglied und Präsident des Champions Club Stade de Suisse. Er ist Mitglied in **diversen Vereinen**, u.a. bei den Berner Singstudenten und dem Round Table. Er freut sich auf die neue Tätigkeit bei den 99ern und hofft, dass er mit den bestehenden und hoffentlich **vielen neuen Mitgliedern** interessante und spannende Anlässe erleben und für den zukünftigen Erfolg des FCMG einen wesentlichen Beitrag leisten kann.

Donatorenvereinigung



FC Muri-Gümligen

**Sind Sie interessiert?
99er Club Donatorenvereinigung
FC Muri-Gümligen,
Postfach, 3074 Muri
www.99erclub.ch**

www.zollinger.ch

Benötigen Sie eine aktuelle
Verkehrswertschätzung?

Möchten Sie Ihre **Liegenschaft**
kompetent und seriös **verkaufen**
lassen?

Soll Ihre **Mietliegenschaft**
professionell und effizient
bewirtschaftet werden?

Zollinger Immobilien,
Ihr Spezialist für sämtliche
Immobilienfragen.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!



Zollinger Immobilien
Immobilienlösungen
Postfach 350, 3074 Muri/BE
Telefon 031 954 12 12

www.fcng.ch

News

Mitgliederbeiträge für die laufende Saison 2013/14



Anfangs September wurden Aktive, Junioren und Passivmitglieder wiederum aufgefordert ihren Mitgliederbeitrag für die laufende Saison zu begleichen.

Für Eure prompte Bezahlung bedankt sich der Vorstand zum Voraus!

Mit der Zahlungs-Aufforderung habt Ihr ebenfalls den neuen Mitgliederausweis erhalten. Dieser berechtigt

zum freien Eintritt zu allen Meisterschafts-Heimspielen unserer 1. Mannschaft auf dem Sportplatz Füllerich.

Der Vorstand

A black and white photograph of autumn leaves, likely maple leaves, with a semi-transparent white box overlaid containing text.

DIESEN HERBST

**Zum Jahreszeitwechsel:
Die Website wird redesignt**

Freuen Sie sich auf ein neues und modernes Erscheinungsbild,
eine benutzerfreundliche Oberfläche und informative Beiträge!
Auch für Smartphone- und Tablet-User Kevin Jordi, Webmaster
www.fcmg.ch

Wir sind nicht nur Meister für Sportbrillen..



..sondern auch für Kontaktlinsen, Spezialbrillen, Sonnenbrillen..

lengacher optik, worbstrasse 221, 3073 gümligen

tel 031 952 73 10, fax 031 952 73 12

www.lengacheroptik.ch, info@lengacheroptik.ch



**WENN'S UM DIE WURST GEHT:
SPAHNI FLEISCH**

**SPAHNI FLEISCH
SCHMECKT
NATÜRLICH BESSER**

TOP-QUALITÄT

TOP-PREISE

TÄGLICH FRISCH

4 FILIALEN IM KANTON BERN

www.metzgerei-spahni.ch

UNSERE FILIALEN

BURGDORF: Kirchbergstrasse 96, 034 424 06 06 / **HEIMBERG,** Zentrum Lädeli, 033 438 77 57 /

OSTERMUNDIGEN, Bernstrasse 95, 031 931 11 89 / **ZOLLIKOFEN,** Meielenfeldweg 7, 031 930 10 67 /

ÖFFNUNGSZEITEN: MO – FR 9.00 – 12.00, 14.00 – 18.30 / SA 8.30 – 15.00

Grüsse aus Thailand

Wir danken Dänu Burkhard herzlich für die Karte aus dem fernen Thailand und wünschen ihm herzlichst ALLES GUTE ZUM GEBURTSTAG!



Patong Beach Phuket
Thailand



60. Jubiläum des FC Muri-Gümligen

Unser traditionsreicher Fussballclub, gegründet 1954, freut sich, im nächsten Jahr den 60. Geburtstag feiern zu dürfen. Wir nehmen dieses Jubiläum zum Anlass, unser Bestehen mit einem angemessenen Fest zu feiern. Der *fcmg* will sich damit bei allen (auch ehemaligen)

Mitgliedern, Spielern, Vorstandsmitgliedern und Funktionären bedanken, die auf ihre Art und Weise dazu beigetragen haben, dass dieser Klub so alt werden durfte. Die Jubiläumsfeier wird im August 2014 stattfinden, das genaue Datum wird bei späterer Gelegenheit bekanntgegeben.



Impressum

39. Jahrgang
September 2013

www.fcmg.ch / info@fcmg.ch

Erscheint 4 Mal jährlich - Auflage 1100 Exemplare

Clubadresse:	Postfach 230 3073 Gümligen	Clubnummer:	10316	Postkonto:	30-16140-3
Sportzentrum:	Füllerich Gümligen				
Clubhaus:	Kickerstübli, Peter & Irène Kübli Seidenberggässchen 7a, 3073 Gümligen			079 906 88 76 clubhaus@fcmg.ch	

Redaktion:	Rafael Egloff und Luca Hubschmied c/o <i>fcmg</i> , Postfach 230, 3073 Gümligen	079 542 72 00 torjaeger@fcmg.ch
Druck:	Aeschbacher AG Güterstrasse 10, 3076 Worb	031 838 60 60 www.aeschbacher.com

Redaktionsschluss *torjäger* (Änderungen vorbehalten):

torjäger 4/2013 24. November 2013 | *torjäger* 1/2014 21. Februar 2014

Nutzen Sie den Heimvorteil.

Willkommen in
Ihrer Bank in Gümligen.

www.valiant.ch

Valiant Bank AG
Füllerichstrasse 53
3073 Gümligen
Telefon 031 954 29 10

VALIANT

AZB
3073 Gümligen



OFFIZIELLER PARTNER & AUSTRÜSTER DES FC MURI-GÜMLIGEN

Bern, Bahnhofplatz

**OCHSNER
SPORT**

Starke Marken. Starke Preise.